

Csomagolási időpont / Packing date

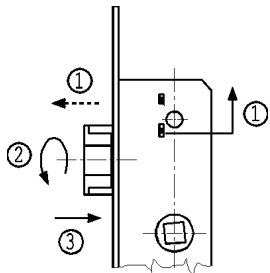
EUROPORTÁL® zár csald

cu limba; zámeek zasuwka, zámeek se stfelkou;
with latch; mit Falle; за вариант с малко езиче,
à demi tour; с засадою,

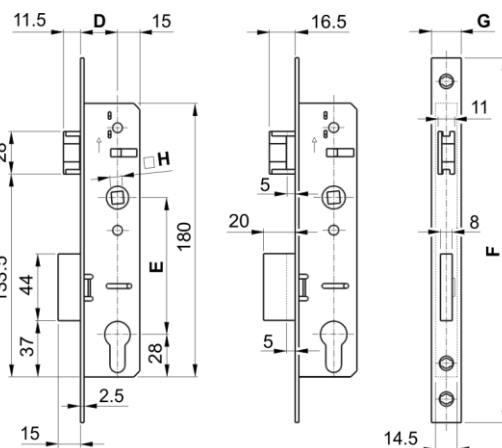
Eladási időpont / Sales date



H-9400 SOPRON, Csepel út 3.
Tel.: (36)-99-514-100 Fax: (36)-99-514-190
SECURIDEV Group



H - Csapda átállítás
RO - Reversibilitatea limbii broastei
PL - Cofanie rygla klamkowego
CZ - Otočení stfelky
GB - Reversing of the latch
D - Umstellung der Falle
BG - Обръщаност при 1/2 оборот
F - Retournement du demi-tour
RUS - Реверс язычка



| | | | | | | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----------|----|----|----------|----------|-----|-----|
| D | 20 | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | E | 85 | 90 | 92 |
| G | 16 | 18 | 20 | 22 | H | 7 | 8 | 9 | F | 240 | 300 |

H Geometriai paraméterek

- ⇒ Jobbosról balosra a csapda átállítható.
- ⇒ Kivitel: - előlap: rozsdamentes SIL horganyzott acél
- szekrény: SIL horganyzott
- ⇒ Tömeg: 0,42 kg - 0,54 kg.

Felhasználási javaslat

- ⇒ EUROPORTÁL® csapdás, hengerzár betétes portálzár épületek bejárati ajtóinak rögzítésére és bezárására alkalmas.
- ⇒ Biztonsági fokozat: 4 (MSZ 528-78). Megfelel a DIN 18251 3. osztálynak.
- ⇒ A zár 20-25 kg / m² ajtó számára alkalmas.
Műszaki feltételek száma: MF 219
- ⇒ A zár csapdája az átállító lemez feltolása után - fedőleapon a nyíl irányában - átfordítható.

Karbantartás

- ⇒ A zár működő felületeit évente kenni kell.
- ⇒ Az ajtó festésekor nem szabad a zárat lefesteni!
- ⇒ Nem szabad a zár alkatrészeit más oda nem illő alkatrészekkel pótolni!

JÓTÁLLÁSI JEGY

Az EURO-ELZETT Kft. a termékére 5 éves jótállást vállal. Továbbá gondoskodik a csereszabatságról 5 évig. A vásárló jótállási jogait ezen jótállási jegy és a vásárlási számla együttes bemutatásával érvényesítheti. Kérjük követelje meg az eladótól a pontos adatok rögzítését a számlán (datum, típus). A jótállás ideje a vásárlás napjával kezdődik. A jótállási felelősségünk megszűnik, ha az utasítástól eltérő kezelés hibát okoz.

Tartalom

- ◇ zár
- ◇ zárólemez
- ◇ hengerzár betét rögzítő csavar

RO Parametrii geometrice

- ⇒ Poziția poate fi schimbată din dreapta în stânga prin întoarcerea clichetului.
- ⇒ Execuție: - placa frontală: inox
- locașul: oțel zincat
zincat
- ⇒ Masă: 0,42 kg - 0,54 kg.

Propunere de utilizare

- ⇒ Broasca cu cilindru ingropata EUROPORTAL® poate fi utilizată pentru fixarea și încuierea ușilor de intrare ale clădirilor.
- ⇒ Grad de siguranță: 4 (MSZ /Standard Maghiar/ 528-78) Corespunde clasei DIN 18251 3.
- ⇒ Broasca este corespunzătoare pentru o ușă de 20-25 kg / m².
Norma tehnică: MF 219
- ⇒ Zăvorul broaștei poate fi schimbat după împingerea plăcii de inversare pe placa de acoperire în direcția săgeții.

Întreținere

- ⇒ Suprafețele de utilizare ale broaștei trebuie unse anual.
- ⇒ La vopsirea ușii nu este permisă vopsirea broaștei!
- ⇒ Nu este permisă înlocuirea pieselor broaștei cu alte piese nepotrivite!

CERTIFICAT DE GARANȚIE

EURO-ELZETT s.r.l. garantează produsul său pe o perioadă de 5 ani. De asemenea asigură schimbabilitatea timp de 5 ani. Vă puteți exercita dreptul la garanție prin prezentarea alăturată a acestui certificat de garanție și a facturii. Vă rugăm să cereți vânzătorului înregistrarea exactă a datelor pe factură (dată, tip). Termenul de garanție începe de la data cumpărării. Garanția încetează în care defecțiunea produsă se datorează unei utilizări diferite de aceea indicată în instrucțiuni.

Conține

- ◇ broască
- ◇ placă de acoperire
- ◇ șurub pentru fixarea cilindrului

PL Parametry geometryczne

- ⇒ Rygiel klamkowy przekładany za pomocą śruby.
- ⇒ Wykonanie: - blacha czołowa: ocynkowana SIL
wykonana ze stali kwasoodpornej
ocynkowana SIL
- ⇒ Waga: 0,42 kg - 0,54 kg.

Propozycje zastosowania

- ⇒ Zamek EUROPORTAL® na wkładkę, z przekładanym rygłem, może być stosowany do zamykania i wzmocnienia bram i drzwi wejściowych budynków.
- ⇒ Klasa bezpieczeństwa: 4 zgodnie z węgierską normą MSZ 528-78. Odpowiada klasie 3, DIN 18251.
- ⇒ Zamek może być stosowany przy drzwiach o parametrach 20-25 kg / m².
Numer wymogów technicznych: MF 219
- ⇒ Aby przestawić rygiel należy przesunąć bolec na obudowie zamka zgodnie z kierunkiem strzałki. Po wysunięciu należy rygiel przekręcić i cofnąć do obudowy.

Konserwacja

- ⇒ Ruchome elementy zamka powinny być co roku smarowane.
- ⇒ Podczas malowania drzwi nie wolno malować zamka!
- ⇒ Nie wolno zastępować części zamka innymi, nie pasującymi częściami zapasowymi!

GWARANCJA NA PRODUKT

EURO-ELZETT Spółka z o.o. zapewnia swoim produktom 5-letni okres gwarancyjny. Ponadto zapewnia wymianę gwarancyjną na okres do 5-ciu lat. Podstawą do uzyskania prawa do naprawy gwarancyjnej jest równocześnie przedstawienie niniejszej karty gwarancyjnej wraz z rachunkiem uzyskanym przy zakupie.

Prosimy żądać od sprzedawcy, aby zamieścić na rachunku dokładne dane (np. data zakupu, typ). Okres gwarancyjny rozpoczyna się od dnia zakupu towaru. Nie bierzemy odpowiedzialności gwarancyjnej za uszkodzenia wynikłe podczas obsługi niezgodnej z przepisami instrukcji.

Zawartość

- ◇ zamek
- ◇ blacha zaczepowa
- ◇ śruba mocująca wkładkę

CZ Technické parametry

- ⇒ Otočením stfelky lze zámeek přestavit z pravého na levý.
- ⇒ Provedení - přední lišta: nerez; galvanizace SIL
- schránka: galvanizace SIL
- ⇒ Váha: 0,42 kg - 0,54 kg.

Návod k použití

- ⇒ Zámeek EUROPORTAL® se stfelkou na cylindrickou vložku je vhodný pro uzavření a uzamčení vchodových dveří budov a mříží.
- ⇒ Bezpečnostní stupeň: 4 (MSZ 528-78). Odpovídá třídě č.3. DIN 18251.
- ⇒ Zámeek je vhodný pro dveře 20-25 kg / m².
Číslo technických podmínek: MF 219
- ⇒ Stfelku zámku lze po posunutí blokovací lišty ve směru šipky povytáhnout ze schránky zámku a otočit.

Údržba

- ⇒ Provozní části zámku je nutno ročně mazat.
- ⇒ Při lakování dveří zámeek nenatíráme!
- ⇒ Části zámku se nesmí nahrazovat jinými nevhodnými součástkami!

ZÁRUČNÍ LIST

Na své výrobky poskytuje EURO-ELZETT s.r.o. 5-letou záruku. Po dobu 5 let zaručuje výměnu vadného výrobku nebo jeho částí. Při uplatňování záruky je nutné předložit tento záruční list a doklad o nákupu (fakturu nebo účet). Prosimé Vás, abyste si od prodávajícího vyžádali přesné vyplnění údajů o výrobku na účet (datum, typ výrobku). Záruční doba začíná dnem nákupu. Nárok na záruku se ruší, pokud byla závada výrobku způsobena nedodržením návodu k použití.

Příslušenství

- ◇ zámeek
- ◇ zámková lišta
- ◇ zajišťovací šroub

GB Geometrical parameters

- ⇒ Latch can be changed from right-hand to left-hand by reversing the latch bolt.
- ⇒ Appearance: - front plate: stainless steel
galvanised SIL steel
- case: galvanised SIL steel
- ⇒ Weight: 0,42 kg - 0,54 kg.

Lock application

- ⇒ Cylinder operated mortice lock EUROPORTAL® is suitable for the security of front doors, flats and buildings.
- ⇒ Safety class: 4 (MSZ 528-78). It corresponds to DIN 18251 level 3.
- ⇒ The lock is suitable for doors weighing 20-25 kg / m².
Technical conditions: MF 219
- ⇒ For reversing the latch, push the metal part on the side of the lock in the arrow direction. The latch springs out. Return it and put it back in the lock. It is ready.

Maintenance

- ⇒ Operating surfaces of the lock are to be lubricated yearly.
- ⇒ When painting the door, the lock must not be painted!
- ⇒ When any parts of the lock need to be replaced, genuine parts must be used!

GUARANTEE LETTER

EURO-ELZETT Ltd. undertakes a 5 year long guarantee for its product. Furthermore it warrants the serviceability for 5 years. This guarantee must be presented with the invoice when repair or service is required.

Please insure the information on the invoice is accurate (date, type). Guarantee begins with day of purchase. Our responsibility for guarantee terminates if failure is due to non-observance of instructions.

Content

- ◇ lock
- ◇ striking plate
- ◇ screw for the fixing of the cylinder

D Geometrische Parameter

- ⇒ Die Falle kann mit Umdrehung von rechts nach links umgestellt werden.
- ⇒ Ausführung: - Stulp: Stahl, rostfrei
Stahl, SIL verzinkt
- Blech: Stahl, SIL verzinkt
- ⇒ Gewicht: 0,42 Kg-0,54 Kg.

Verwendungsvorschlag

- ⇒ Das Türschloss EUROPORTAL® mit Falle und Eurozylinder ist ein Rohrrahmenschloss zur Befestigung und zum Einschliessen der Eingangstüre von Gebäuden geeignet.
- ⇒ Sicherheitsgrad: 4 (MSZ 528-78). Das entspricht der Klasse 3 des Normes DIN 18251.
- ⇒ Das Schloss hält bis zu einer Belastung von 20-25 Kg / m².
Technische Bedingungen: MF 219
- ⇒ Falls die Falle von rechts nach links umzustellen ist, soll die auf dem Schlosskasten befindliche Fallentriegelung in die Pfeilrichtung bewegt werden. Die Falle springt raus. Umdrehen, zurückschieben. Fertig.

Wartung

- ⇒ Die beweglichen Teile des Schlosses müssen jährlich geschmiert werden.
- ⇒ Beim Türstreichen darf man den Schlossstulp nicht streichen.
- ⇒ Die Einzelteile dürfen nicht durch Teile anderer Schlosstypen ersetzt werden.

Garantieutschein

Die Firma EURO-ELZETT Kft. übernimmt für ihre Produkte eine Garantie von 5 Jahren. Weiterhin sorgt Euro-Elzett Kft. 5 Jahre lang für Austauschbarkeit. Sie können ihr Garantierecht mit der gemeinsamen Vorlage des Garantiescheines und der Kaufrechnung geltend machen.

Bitte fordern Sie vom Verkäufer die Festlegung der genauen Angaben auf der Rechnung (Datum, Typ). Die Garantiezeit beginnt ab dem Tag des Kaufes. Unser Garantiehafte besteht nicht mehr, wenn der Fehler durch die von der Anweisung abweichenden Behandlung verursacht wird.

Inhalt

- ◇ Schloss
- ◇ Schliessblech
- ◇ Zylinder-Befestigungsschraube

BG Geometriчни параметри

- ⇒ Обръщаме малко езиче
- ⇒ Завършен вид: - челна планка: иноксово покритие
галванизирано SIL покритие
- корпус: галванизирано SIL покритие
- ⇒ Тегло : 0,42 кг – 0,54 кг.

Инструкции за употреба

- ⇒ Секретната езикова брава за вграждане EUROPORTAL® е предназначена за метални, алуминиеви или PVC профили и се използва за заключване на входни врати на апартаменти и сгради.
- ⇒ Степен на сигурност : 4 (MSZ 528-78). Съответства на DIN 18251, трета степен.
- ⇒ Бравата е предназначена за врати от 20-25 кг / м².
Номер на техническата норма: MF 219
- ⇒ За обръщане на малкото езиче е необходимо избуването на стрелката на корпуса на бравата в обозначената посока.Изтеглете малкото езиче от корпуса на бравата и го обърнете.След това го вкарайте отново навътре в корпуса на бравата.Обръщането е завършено.

Поддръжка

- ⇒ Подвижните части на бравата трябва да бъдат ежегодно смазвани.
- ⇒ Забранено е боядисването на бравата.

- ⇒ Забранено е да се заменят части на бравата със сходни такива, които не са оригинали и не са приспособени за бравата.

Гаранция на продукта

EURO-ELZETT поема 5-годишна гаранция на продукта.Фирмата се ангажира и с подмяната на модела за 5 години.

Правото на гаранция може да бъде упражнено при едновременното представяне на настоящата карта и фактура.

Ние Ви молим най-учтиво да изискате от продавача точно обозначаване на данните на фактурата (дата, модел).Гаранцията е валидна от датата на покупката.

В случай на неправилна употреба, гаранцията на продукта е невалидна.

Съдържание

- ◇ брава
- ◇ насрещник
- ◇ винт за фиксиране на патрона

F Paramètres géométriques

- ⇒ Le demi-tour est réversible.
- ⇒ Finition - têtère: inox; acier SIL galvanise
- coffre: galvanise SIL
- ⇒ Masse : 0,42 kg -0,54 kg.

Proposition d utilisation

- ⇒ La serrure a mortaiser a cylindre EUROPORTAL® est une serrure a demi-tour pour les profils métalliques, aluminium ou en PVC qui peut être utilisée pour la fermeture et la condamnation de portes d entrée d appartements pour de bâtiments.
- ⇒ Niveau de sécurité 4 (MSZ 528-78). Correspond a DIN 18251 niveau 3.
- ⇒ La serrure est adaptée aux portes de 20-25 kg / m².
Numéro de conditions techniques : MF 219
- ⇒ Pour retourner le demi-tour il faut pousser dans le sens de la flèche indiquée sur le coffre de la serrure. Le demi-tour est éjecté. Retourner le demi-tour et ensuite repousser le demi-tour dans la serrure. C est prêt.

Entretien

- ⇒ Les surfaces mobiles de la serrure doivent être lubrifiées chaque année.
- ⇒ Il est interdit de peindre la serrure.
- ⇒ Il est interdit de remplacer les pièces de la serrure par d autres pièces non fournies par notre société et non adaptées a la serrure.

Garantie du produit

EURO-ELZETT garantit son produit pendant 5 ans. De plus elle se préoccupe de l interchangeabilité pendant 5 ans.

Vous pouvez exercer vos droits de garantie sur présentation conjointe de ce bon de garantie et la facture.

Nous vous prions de bien vouloir exiger du vendeur l indication des données exactes sur la facture (date, type). Garantie a compter de la date d achat.

Notre responsabilité de garantie n est plus valable en cas de défaut du a une mauvaise utilisation du produit.

Contenu

- ◇ serrure
- ◇ gâche
- ◇ vis de fixation du cylindre

RUS Геометрические параметры

- ⇒ Засада может переставляться с оборотом справа налево.
- ⇒ Исполнение: - передняя пластина: сталь, нержавеющей
- сталь, синего цвета оцинкована
- жезль: сталь, синего цвета оцинкована
- ⇒ Вес: 0,42 кг - 0,54 кг

Предложение применения

- ⇒ Дверной замок ЕВРО-ПОРТАЛ® с засадой и евроцилиндром предназначен замок рамки трубы к укреплению и к включению входной двери зданий.
- ⇒ Защитный градус: 4 (MSZ 528-78). Это соответствует классу 3 по DIN 18 251.
- ⇒ Замок считает до нагрузки 20-25 кг / м².
Номер технических требований: MF 219
- ⇒ Обстоятельство засаду нужно переставлять справа налево, которое на замковом ящике разблокирование засады должно двигаться в направление стрелы. Засада прыгает снаружи. Поворачивают, отодвигают. Готово.

Обслуживание

- ⇒ Подвижные части замка должны смазываться каждый год.
- ⇒ В течение краске двери нельзя красить отвечающую паялку.
- ⇒ Отдельные части не могут заменяться частями других замковых типов.

Гарантийный талон

Фирма EURO-ELZETT Kft принимает гарантию от 5 лет для ее продуктов. Дальше заботится евро Elzett Kft. 5 лет для взаимозаменяемости. Они могут делать ее гарантийное право с общим представлением гарантии и счета закупки действующим.

Пожалуйста, требуйте от продавца установления точных указаний на счете (дата, тип). Гарантийное время начинается со дня закупки.

Наше гарантийное заключение больше не существует, если ошибка вызывается отклоняющимся от указания обращением.

Содержание

- ◇ замок
- ◇ ответная планка
- ◇ цилиндрический соединительный болт

SLO

Geometrijski parametri

- ⇒ Levo/desna ključavnica; vpad lahko obrnemo.
- ⇒ Izgled: - čelnica: *sil galvanizirano jeklo ali nerjaveče jeklo*
- ohišje: *sil galvanizirano jeklo*
- ⇒ Masa: od 0,42 kg do 0,54 kg.

Uporaba

- ⇒ Stavbne ključavnice za profilni cilindar EUROPORTAL® so primerne za varovanje vhodnih vrat v stanovanjih in zgradbah.
- ⇒ Razred varnosti: 4 (MSZ 528-78), DIN 18251, razred 3.
- ⇒ Obvezna uporaba ključavnice s cilindri s prstanom 9,5x6,6 mm (DIN standard).
- ⇒ Ključavnica je primerna za vrata, ki zdržijo pritisk 20-25 kg/m².
Tehnični pogoji št.: MF 219
- ⇒ Obračanje vpada: na ohišju s pritiskom na železno pero v smeri puščice osvobodimo vpad. Le-tega sedaj obrnemo in ga potisnemo nazaj v ohišje dokler se ne zaskoči. Končano.

Vzdrževanje

- ⇒ Premikajoče dele (vpad in zapah) vsaj enkrat letno namažemo z grafitom (ne uporabljati olj).
- ⇒ Vpada in zapaha ni dovoljeno barvati!
- ⇒ Pokvarjen del je potrebno zamenjati samo z originalnim nadomestnim delom!

GARANCIJA

Titan Ltd. priznava 5 letno garancijo za svoje izdelke. Za vsak izdelek pa priznava še 5 letno garancijo za servisiranje. Ta garancija mora biti predložena v primeru popravila ali servisiranja. Preverite točnost podatkov na računu (datum, tip). Garancija stopi v veljavo z dnem nakupa. Garancija preneha veljati v primeru neupoštevanja navodil.

Vsebina

- ◇ Ključavnica
- ◇ Prijemnik
- ◇ Vijak za pritrditev cilindra

HR, BIH

Tehnički podaci

- ⇒ Lijevo/desna brava; jezičak jednostavno okrenemo.
- ⇒ Izgled: - čeona ploča: *sil galvanizirani čelik ili nehrđajući čelik*
- kućište: *sil galvanizirani čelik*
- ⇒ Masa: od 0,42 kg do 0,54 kg.

Uporaba

- ⇒ Građevinske brave za profilni cilindar EUROPORTAL® namjenjene su za zatvaranje ulaznih vrata u stanove i zgrade.
- ⇒ Stupanj sigurnosti: 4 (MSZ 528-78), DIN 18251, razred 3.
- ⇒ U bravu obavezno ugrađivati cilindre s prstenom 9,5x6,6 mm (DIN standard).
- ⇒ Brava je namjenjena za vrata opterećena pritiskom 20-25 kg/m².
Tehnički uvjeti br.: MF 219
- ⇒ Okretanje jezička: 1 na kućištu brave pritiskom na željezno pero u smjeru strelice oslobodi se jezičak, 2 okrene se i 3 potisne nazad u kućište dok ga pero ne zaskoči (Vidi sliku).

Održavanje

- ⇒ Pokretne djelove (valjak i zasun) jednom godišnje podmažemo s grafitom (ne upotrebljavati ulja i masti).
- ⇒ Valjak i zasune zabranjeno je bojiti!
- ⇒ Pokvarene djelove dozvoljeno je zamjeniti samo s originalnim djelovima!

GARANCIJA

Titan Ltd. priznaje 5 godine garancije za svoje proizvode. Za sve proizvode osigurava servis 5 godina. U slučaju popravka ili servisiranja mora biti priložena garancija. Proverite tačnost navoda na računu (datum, tip). Garancija počinje teći od dana kupovine. Garancija se neće priznati u slučaju nepridržavanja uputstava.

Sadržaj

- ◇ Brava
- ◇ Prijemnik
- ◇ Vijak za učvršćivanje cilindra

MK

Tehnički podatoci

- ⇒ Leva/desna brava; jazikot ednostavno se prevrtuva.
- ⇒ Izgled: - čelna ploča: *sil galvaniziran čeliki*
- kućište: *sil galvaniziran čelik*
- ⇒ Masa: od 0,42 kg do 0,54 kg.

Upotreba

- ⇒ Sigurnosna brava so profilen cilindar EUROPORTAL® nameneta e za vgraduvanje vo metalni, aluminijumski i PVC-profilni vrat i za zatvaranje na vlezni vrati vo zgradi i drugi objekti.
- ⇒ Stepen na sigurnost: 4 (MSZ 528-78) DIN 18251, grupa 3.
- ⇒ Vo bravata obavezno da se vgraduva cilindar so prsten 9,5x6,6 mm (DIN standard).
- ⇒ Bravata e nameneta za vrata opteretena so pritisok od 20-25 kg/m².
Tehnički uslovi br.: MF 219
- ⇒ Zavrtuvanjeto na jazikot: zavrtka na zadnjata strana od bravata go odvrtuvame se dodeka jazikot na bravata ne se oslobodi, go zavrtuvame, i ponovo nazad ja zavrtuvame zavrtkata (Vidi na slikata).

Održavanje

- ⇒ Dvižečkite delovi na bravata (valjakot i jazikot) ednaš godišno da se podmačkata so grafit (da ne se upotrebuva masla i masti).
- ⇒ Valjakot i jazikot e zabraneto da se bojadisuvaat!
- ⇒ Rasipanite delovi dozvoleno e da se zamenat samo so originalni delovi!

GARANCIJA

Titan Ltd. priznava 5 godini garancija za svoite proizvodi. Za site proizvodi obezbeduva servis najmalku 5 godini. Vo slučaj na popravka ili servisiranje mora da

se priloži garancijata. Proverite točnost na podatocite na smetkata (datum, tip). Garancijata počnuva da važi od denot na kupuvanje na bravata. Garancijata ne se priznava vo slučaj na ne pridržvanje na upatstvata za upotreba.

Sadržina

- ◇ Brava
- ◇ Karšilak
- ◇ Zavrtka za zacvrstuvanje na cilindarat

SCG

Tehnički podaci

- ⇒ Leva/desna brava; jezičak jednostavno okrenemo.
- ⇒ Izgled: - čeona ploča: *sil galvanizirani čelik ili nerđajući čelik*
- kućište: *sil galvanizirani čelik*
- ⇒ Masa: od 0,42 kg do 0,54 kg.

Upotreba

- ⇒ Građevinske brave za profilni cilindar EUROPORTAL® namenjene su za zatvaranje ulaznih vrata u stanove i zgrade.
- ⇒ Stepen sigurnosti: 4 (MSZ 528-78), DIN 18251, nivo 3.
- ⇒ U bravu obavezno ugrađivati cilindre s prstenom 9,5x6,6 mm (DIN standard).
- ⇒ Brava je namenjena za vrata opterećena pritiskom 20-25 kg/m².
Tehnički zahtevi br.: MF 219
- ⇒ Okretanje jezička: 1 na kućištu brave pritiskom na metalno pero u smeru strelice oslobodi se jezičak, 2 okrene se i 3 potisne nazad u kućište dok ga pero ne zaskoči (Vidi sliku).

Održavanje

- ⇒ Pokretne delove (valjak i zasun) jednom godišnje podmazati grafitom (ne upotrebljavati ulja i masti).
- ⇒ Valjak i zasune zabranjeno je bojiti!
- ⇒ Pokvarene delove dozvoljeno je zameniti samo originalnim delovima!

GARANCIJA

Titan Ltd. priznaje 5 godine garancije za svoje proizvode. Za sve proizvode osigurava servis 5 godina. U slučaju popravke ili servisiranja mora biti priložena garancija. Proverite tačnost podataka na računu (datum, tip). Garancija počinje da teče od dana kupovine. Garancija se neće priznati u slučaju nepridržavanja uputstava.

Sadržaj

- ◇ Brava
- ◇ Prijemnik
- ◇ Šraf za učvršćivanje cilindra

SK Technické parametre

- ⇒ Vložkový zadržavací zámok.
- ⇒ Strelka zámku je otočná, z pravostrannej na ľavostrannú ju je možné otočiť pomocou západky.
- ⇒ Prevedenie: - čelo: nerez
galvanický modrý zinok
- telo: galvanický modrý zinok
- ⇒ Váha : 0,42 kg - 0,54 kg.

Návod na montáž

- ⇒ Vložkový zadržavací zámok EUROPORTAL® je použiteľný do vchodových dverí budov a brán
- ⇒ Bezpečnostná trieda : 4 (MSZ 528-78) korešponduje s normou DIN 18251 trieda 3
- ⇒ Zámok dverí je vhodný na váhu dverí 20-25 kg/m²
- ⇒ Pre obrátenie strelky zatlačte kovovú časť na boku zámku v smere šípky. Strelka povolí. Otočte ju a vráťte naspäť do zámku.

Technické podmienky: MF 219

Údržba

- ⇒ Mechanizmus zámku premažte každý rok.
- ⇒ Pri natieraní dverí farbou, zámok vyberte z dverí.
- ⇒ Ak je potrebné vymeniť nejaké časti zámku, musia sa použiť originálne diely!

Záručný list

Výrobca garantuje 5 ročnú pre tento produkt. Táto záruka platí len s priloženým dokladom o kúpe. Doklad je potrebný aj pri oprave alebo servise zámku. Uistite sa, že informácie na doklade sú správne (dátum, typ). Záruka začína dňom kúpy. Naša zodpovednosť za záruku sa skončí, ak dôjde k poruche v dôsledku nedodržania pokynov.

Obsah balenia :

Zámok, protiplech a skrutka na upevnenie cylindrickej vložky